

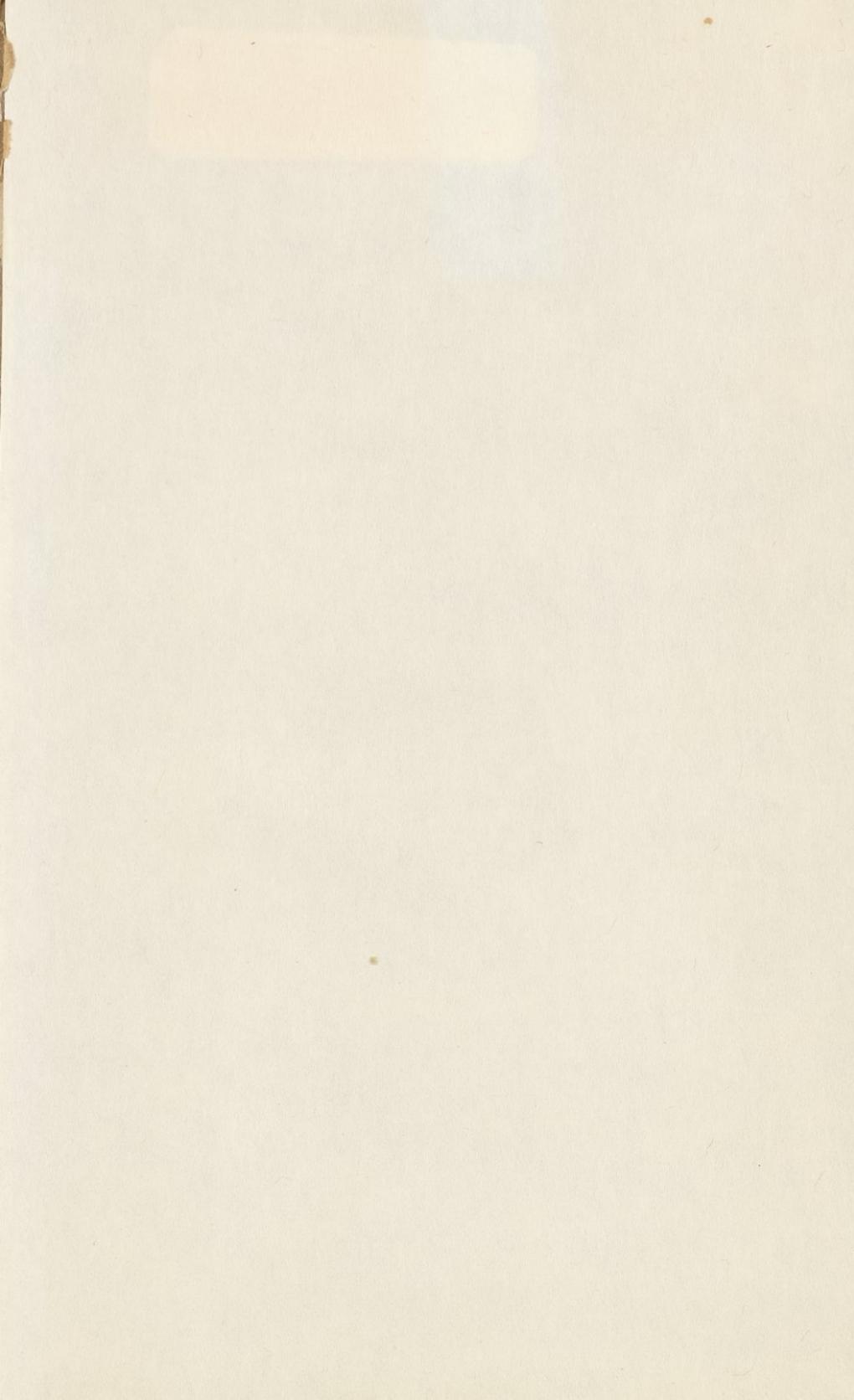


PJ7846  
A54885R5  
1921

Princeton University Library



32101 075810992



# رواية أوسن هانم

رواية تمثيلية أدبية أخلاقية تهذيبية  
تمثل حالة البنت في المدرسة

بقلم

عبد الرحمن منصور  
ناظر مدرسة الثبات للبنات بمصر

« حقوق الطبع والتمثيل محفوظة للمؤلف »  
كل نسخة لم تكن مضая من الملزوم تعتبر لاغية

طبعت على نفقة

احمد مسنى  
مفتىش كيورق ايكيان بطنطا

\* (الثمن غرشان صاغ \*

( مطبعة جريدة الكمال - شارع المديريه بطنطا )



# رواية أوسى هام

رواية تمثيلية ادبية تمثل حالة البنت في المدرسة

بقلم

عبد الرحمن منصور

ناشر مدرسة الثبات للبنات بعصر

« حقوق الطبع والتمثيل محفوظة للمؤلف »

كل نسخة لم تكن مضادة من الملزام تعتبر لاغية

طبعت على نفقة

احمد هوى

مفتش كيورق بطنطا

\* \* \* من الرواية غرشن صانع \*

( مطبعة جريدة الكمال - بشارع المديريية بطنطا )

(Arab)  
PJ 7846  
A 54885 R5  
1921

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة

لم كانت تربية البنت من أهم الأمور التي يعني بها كل من يعمل على الاصلاح في الأمة . وكان الواجب على كل من أُسند إليه أمر تهذيبها وتقديم خلقها من أب وأم ومعلم ومعالمة أن يتبع في ذلك أَجْلَ الوسائل وَاشترفها . وضفت هذه الرواية التمثيلية لتكون مثالاً حسناً وواعظًا طيباً . وقد جعلت لغتها ما بين عربية وعامية ليس بسهل فهم معانيها وما نرمي إليه من تثليل الأخلاق الكريمة ووضوحها وإنني أسائل الله أن يعم بها النفع انه سميع مجيب من عبد الرحمن منصور



المؤلف



## الفصل الاول

( ترفع الستار عن غرفة ملابس بها صرآة  
فوق مائدة صغيرة عليها فرشستان ومشط وثلاثة  
مقاعد وتقف أمام المرأة أوسه هائم تمشط  
شعرها وهي لابسة فستانًا حريويًا لطيفاً وحذاء  
وشراباً جيلاً فتتفق تقلب وجهها في المرأة معجية  
بنفسها وبتلك الملابس اللطيفة فتبتسم لنفسها  
ابتسامة عذبة )

( يكفر وجهها قليلاً وتصفق بغضب ) بنت اوسه  
يا فاطمه

( تدخل مسرعة متأبطه كتبها ) نعم يا سيدتي ها  
أنا بين يديك فمرى با تشائين  
كنت فين يا بليده ؟

كنت أرتب كتبى وأدواتي التي اريد ان احملها  
معى الى المدرسة يا سيدتي فانى خشيت ان  
أذهب متأخرة

(بغضب) ماشاء الله . ترتبى كتبك وادواتك  
قبل مانظفى جزءة ستك ياملعونه . كويس  
خالص

(تنظر للجزمة) انها نظيفة ياسيدتي  
(بغضب) لازم تكون جزمنى انضف من كده  
(بسريعه) على كيفك ياسيدتي . انظرها حسب  
أمرك « الخرج مسرعة وتعود بالفرشاء وقطعة

من القماش فتنظرف حذاء السيدة أوسه ثم الخرج »

استنى يابنت اوعى تروحى المدرسة أبلى أحسن  
اطعم عنيكى . احضرى لى شوية كتب فى الشانطه  
(للحضور) لقد أقبل ميعاد المدرسة ياترى ولا  
أستطيع ان أبقى لحظه واحدة بعد ذلك ( الخرج )

(يدخل بشكل شيخ كبير متوجه نحو بنته)  
(تامح صورة ايهها في المرأة فتلتفت اليه وتقبل  
عليه فتضعن يديها على صدره) أهلا بابا اهلا بابا  
الآذالين هنا يا ابنتي العزيزة ؟ يمسح رأسها

ييله  
إيوه يابابا . فاطمه راحت تجىب لي كتباتي

أوسه

بتوع المدرسه

( متعجبًا ) فاطمه ؟ إنها ذهبت للمدرسة يا ابني  
المحبوبة لأنني رأيتها مسرعة نحو الباب متناظرة  
كتبتها منذ دقائق « يجلس »

الوالد

( تندفع على حجر أيمها ) يابابا أنا عايزه خدامه  
تانية أحسن البنت دي مش على كيفي عفريته  
لاتلعب ويای ولا تجىب لي حاجه ولا محتاجه .  
بس على مختاره في كتبتها ودروسها ويؤعدوا  
التلامذه اللي في المدرسه عملينها لي مثله كل  
ساعه يؤولوا خدامتك أشطر منك لازم يابابا  
تخرجها . وتجيب واحده تندلع ويای والا بلاش  
ماتوديهاش المدرسه . هي كان الخدامين

أوسه

بيروح امدادرس

مادامت ياحبيت قائمه بكل لوازم المنزل فهى  
تقوم في الفجر فتوءدى كل واجب منزلى عليها

الوالد

من غسل وكنس ومسح وتنظيف وغيره وعند  
عودتها تتهم ماعليها وانها لم تتحمل هذه المشقة  
العظيمة إلا أملأ في استمرارها على التعليم  
وخصوصها على شهادة عالية كما تقول فماذا يفيدنا  
لو تركناها وشأنها مادامت مستمرة في عملها  
المزنى والمدرسي بغایة الجد والنشاط . خذى  
أدواتك يا أوسه هانم واسرعى بالمحاق بها في  
الطريق وثقى باني ساعقبها عند عودتها لتسرّعها  
وذها بها بدونك

(بدلع) أظن يا بابا الوقت راح ولا فيش لزوم  
للمدرسه النهارده . يوعدوا المعلمات يوبخونى  
ويتلبوا دماغى بالكلام الفارغ اللي مالوش لزوم  
أبقى كافى خدامة أبوهم وانه مالى مش رايجه  
(يضمها الى صدره) إذهبى يا ابني مسرعة ولا  
تخشى شيئاً

طيب . إادينى جواب علشان محدث يقدر يتنفس  
طيب (ويقوم الى المكتب فيكتب الخطاب

ويسامه لاوسه هانم ويطبطب عليها ) توجهي  
مصحوبة بسلامة الله وبعنایته

( تتناول الخطاب وتخرج و هي في متنه الاستياء )

( يتبعها بنظراته حتى تغيب ثم يقوم من مكتبه  
فيجلس في مكانه الاول ) مصحوبة بسلامة الله

يا اوسه هانم . اللهم احرسها من فضلك و انظر

اليها بعين رعايتها و هدايتها فهى ابنتى الوحيدة

التي لا أحب في العالم سواها . لا أمل لي في  
الحياة يا اوسه إلا أن أراك في يوم من الأيام

حاملة لثلك الشهادة التي امنى نفسي بها ليلا

ونهارا ولا غاية لي الا ان اراك في مقدمة الفتيات

علمما وأدبأ فأنك اهل لذلك يا بنتى المحبوبة . انى

أجىب لك كل ما تطلبي ولا استطيع مخالفتك في

أمر من الامور انى انفق عليك مالا كثيراً الا

يستطيع ان ينفقه والد آخر على أعز بناه ولى

الثقة التامة بأنك ستكونين سعيدة في المستقبل

انها جميلة كالزهرة و بيضاء كالفجر ولطيفة للغاية

او سه

الوالد

التي لاغاية وراءها . انها كريمة الخلق جميلة الطبع  
لم أر على وجه الارض أحسن منها كلاماً وأدباً  
» يخرج «

### تنزل الستار

### الفصل الثاني

( ترفع الستارة عن شكل فصل مدرسي  
يشتمل على سبورة الطباشير بحالتها واماها  
تحت جلوس المعلمة واقفة حداء الباب تنتظرك  
قدوم التلميذات فيمر عليها خمس تلميذات  
تقوم كل منهن بعمل التحية ثم تدخل المعلمة  
فتقف في مكانها حتى اذا دخل الجميع )

المعلمة  
( تتبعهن بمشية بطيئة حتى تقف أمام السبورة  
وتحينهن قرداً التلميذات عليها التحية ثم تأمرهن  
بالجلوس فيجلسن ) ( ثم تهدى المعلمة يدها فتأخذ  
من درج مكتبتها الطباشير فتكلتب التاريخ على

السبورة وتحتها كلمة مطالعة ثم تتناول دفتر الفصل  
فتلذت التلميذات (١) صفيه سيد (٢) فاطمه  
يوسف (٣) إنصاف رزق (٤) نفوسه على (٥)  
فاطمه صديق (٦) فطومه محمد وكلما نادت تلميذة  
رددت عليها (أفندي) إلا أوسه على فكتتب  
المعلمة بالطبashir في شمال شرق السبورة ٧/  
وتنادي واحد (تفتح الأدراج) اثنين (تخرج  
الكتب) ثلاثة (تفغل الأدراج) أربعة (يلضعن  
الكتب على الأدراج مغلقة) ثم تقلب المعلمة  
في صفحات الكتاب وتقول الصحفة التاسعة  
الدرس الرابع (فتفتح التلميذات كتبهن وتنتظرن  
فيها) ثم تكتب المعلمة الكلمات المبينة بأعلى  
الدرس على السبورة أعلن تاجر أنه — (وهو  
الدرس الرابع من الجزء الثاني صحيفه ٩ من القراءة  
الرشيدة) فتقراً التلميذات كل واحدة منه  
قطعة إلى أن يلتهمي  
(تدق الباب ثم تدخل) أوسه

حسناً حسناً (هز رأسها) هذه عادتك يا نفوسه  
فقد أخذت على عاتقك الالتحضري بيعاد المدرسة  
يوماً واحداً في عمرك .

المعامة

(تقدّم الخطاب للمعامة بـ كبراء وخلاعة )  
(تناول الخطاب من يدها وتقرأ . ثم تطويه  
وتبتسم طويلاً ثم تنظر للتميذات ) ان هذا  
الخطاب غريب جداً ياتميذاتي وأن العذر الذي  
أدى إلى تأخير السيدة أو سه ل مد هش جداً وعجب  
للغالية فانصتن قليلاً لا تلو عاميكن ذلك الخطاب

أو سه

المعامة

توبيخ الصاحبته .

(تعجب) توبيخ آآل :

(ينصتن للغالية )

أو سه

التميذات

سيدي الحترم ناظر المدرسة . أقدم لك التحية  
وأخبر بأن السبب الذي أدى لتأخير كرمتي  
الست أو سه هانم عن المدرسة صبيحة اليوم أنها  
نزلت إلى الحديقة لتجمع بعض أزهار لتقديمهما  
بعض أخواتها في المدرسة حسب عادتها اذ

المعامة

شاكـتها شوكـة الورـدـشـكـامـؤـلـماـفـخـشـيـنـاـ آـنـ تـاحـقـ  
هـذـهـ الشـاكـةـ بـأـذـىـ فـيـ يـدـهـاـ فـأـسـعـفـنـاـهاـ بـالـعـلاـجـ  
عـنـدـ طـبـيـبـ الـأـسـرـةـ وـبـمـآـنـ جـمـعـ الـأـزـهـارـ الـذـىـ  
تـسـبـبـ عـنـهـ هـذـاـ التـأـخـيرـ لـمـ يـكـنـ إـلـاـ مـصـلـحـةـ  
الـمـدـرـسـةـ أـوـ هـوـ الـتـالـمـيـذـاتـ أـرـجـوـ مـعـافـةـ كـرـيـتـنـاـ  
الـمـذـكـورـةـ مـنـ الـعـقـابـ وـأـمـلـنـاـ انـ نـرـىـ مـنـكـمـ عـلـىـ  
الـدـوـامـ الـعـطـفـ وـالـخـنـانـ وـالـسـلـامـ (مـ)

( يـتـسـمـنـ وـيـتـكـلـمـ مـعـ بـعـضـهـنـ بـاـشـارـاتـ خـفـيـةـ )  
( لـأـوـسـهـ بـاـبـتـسـامـ وـسـخـرـيـةـ ) هـلـ أـرـيـتـ هـذـاـ

الـخـطـابـ لـحـضـرـةـ النـاظـرـ ؟

أـوـسـهـ لـأـ مـاقـتوـشـ

الـمـعـامـهـ اـدـخـلـ وـقـفـيـ فـيـ مـكـانـكـ

أـوـسـهـ تـدـخـلـ وـتـقـفـ عـابـسـةـ بـمـكـانـهـ

الـمـعـامـهـ إـنـيـ فـيـ مـنـتـهـيـ الـحـيـرـةـ مـنـكـ يـاـنـفـوـسـهـ يـاـأـوـسـهـ

هـانـمـ .ـ إـنـكـ لـاـ تـفـكـرـيـنـ إـلـاـ فـيـ نـفـسـكـ وـلـاـ تـعـنـيـنـ

إـلـاـ بـوـرـدـاتـ مـخـتـلـفـةـ تـحـلـيـنـ بـهـاـ شـعـرـكـ وـلـاـ تـقـرـئـيـنـ

إـلـاـ فـيـ كـتـبـ النـوـادـرـ وـالـفـكـاهـاتـ وـلـاـ بـحـلـسـيـنـ

وقت الدرس إلا لاهية صاحكة . وقد كنت  
 أحتمل منك كل ذلك . أما اليوم فقد جئت  
 مala طاقة لي على احتماله . شوكة الورد شكتك  
 فأسعفت بالعلاج وتأخرت عن المدربيه يا أوسه  
 هانم . إن من التاميمات الجبحة والكسولة .  
 ومنهن من خلقت من الدم والرحم ومنهن من  
 خلقت من الملبن ومنهن من تلسعها العقرب فلا  
 تتأخر عن ميعاد المدرسة ومن تشكيها شوكة  
 الورد فتأخر وتأتي بخطاب اعتذار تطلب من  
 الناظر العطف والحنان . إنك صغيرة العقل يا  
 نفوسه فاردعى نفسك بنفسك قبل أن تردعك  
 الأيام . كوني على ثقة بأنك ستتعين بين يدي  
 نفسك في المستقبل فتتذكرين كل ذلك وتطلبين  
 بكل سرور من يؤريك على إفراطك فلا تجدين  
 إلا الحزن والغم فتعيشين حقيقة ذليلة وتقضين  
 كل عمرك في تعاسة وشقاء فاسمعي نصحي  
 وأعلمك أنك لن تجدي بالغد ذلك المرشد الذي

يُوشدكَ الْيَوْمُ . فَاتَّبِعْهِ مِنْ غَشِّيَّتِكَ وَانظُرْيَ  
بِأَمْعَانَ فِي مُسْتَقْبَلِ أَمْرِكَ . وَكَفَاكَ ذَلِكَ الْيَوْمُ  
زَجْرًا . فَاخْرُجْ بِكِتَابِكَ وَاقْرَأْ يَدِ دِرْسِكَ

أَوْسَهُ

الْمَعَامَهُ

أَوْسَهُ

« تَقْعِحُ الدَّرَجُ وَتَخْرُجُ الْكِتَابُ »  
الصَّفَحَةُ التَّاسِعَةُ . الدَّرْسُ الرَّابِعُ  
« تَبَتَّدِيءُ بِالْقِرَاءَةِ فَتَقْرَأُ الْجَزْءَ الْأَوَّلَ لِغَایَةِ  
نَقْطَةِ مُعِينَةٍ » وَلَكِنْ قِرَاءَتِهَا سَيِّئَةٌ حِيثُ تَصْلُحُ  
الْمَعَامَةُ عَدَدَ كَلِمَاتٍ

الْمَعَامَهُ

يُسْوِئُنِي جَدًا يَا ابْنِي أَنْ تَكُونَنِي بِهَذِهِ الْحَالَةِ  
السَّيِّئَةِ الَّتِي أَنْتَ عَلَيْهَا . وَهَا أَنَا قَدْ قَدِمْتُ لَكَ  
النَّصِيحةَ وَأَدْعُ اللَّهَ سَبَاحَهُ وَتَعَالَى أَنْ يُوشِدَكَ  
إِلَى الْخَيْرِ وَأَنْ يُوفِّقَكَ إِلَى مَا فِيهِ الْمَنْفَعَةِ لَكَ إِنَّهُ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . إِجْلَسِي الْآنَ وَلِي أَمْلِ أَنْ  
تَكْتَفِي بِهَذِهِ النَّصِيحةِ يَا نَفْوَسَهُ

( يَدِقُّ مِنْ الْخَارِجِ فَتَخْرُجُ التَّلَمِيذَاتِ )

الْجَرْسُ

« تَنْزِلُ السَّتَّارَ »

### الفصل السادس

ترفع الستارة عن غرفة فيها مكتب جالس  
أمامه الشيخ على والد نفوسه على مقعد ويحواره  
أربع مقاعد خالية وبيده جريدة يقرأ فيها

(تدخل) أنت عارف يا سيدى ان أوسه هانم

الوالد هى بنتنا الوحيدة الى يندعى ربنا انه يخليها  
ويتعنا بها ولفيش شئ يزعلي اكتر من زعلها  
والنهارده جت من المدرسه تعيط وزعلانه

خالص . ولما سألتها عن سبب زعلها قالت انك  
غضبت عليها بمرواح المدرسة متأخرة . فراحت  
علشان خاطرك أعدت المعاملات توبح فيها  
وتتأمر عليها . هو انا بنتي لفيها والله ايه والله  
انت مفيش في قلبك رحمة تقدر تزعليها كل

ساعة والثانية (تجلس تبكى)

الوالد هو هو هو هو . مافعلت شيئاً كدرها  
(يقف) لأنى أحبهما كثرة منك فاين هى لأنسألهما  
عماجرى (مصفقاً) أيام فاطمه

أين ستك . أوسه هانم ؟	الوالد
(لحضور) سقى . شته تشتها (الوالد) أهى قاعدة	أم فاطمه
بره بتلعب السكتشينه مع البنات	الوالد
(يندفع عليها) ناديهها . ناديهها . ناديهها حالا .	أم فاطمه
(لحضور) ياباي داماله اتلب ليه (تخرج)	الوالد
يخرج مسرعا خلفها	أوسه
(تدخل) ياما ما فين بابا عشان أؤله على العورد اللوبي .	الوالده
(تمسكها و تقبلها) خرج عشان يشو فك زعلانه ليه ..	أوسه
هو مش عارف والله أيه ياسلام والنبي أعيط كان . دنا غلبت ططة عشر تين وكل مره كانت العشرة الطيبة تجي عندي . لما أخرج بقى أحسن يندهو على (تخرج)	الوالد
(يدخل)	الوالده
آل النهارده بالحق بيان النتيجة بتاعة لاستمahan بتاع فاطمه عشان المدرسة الجديده اللي رايحها	الوالده

نعم أعلم ذلك وأنه يسرني جداً مثواه من  
ذكاء هذه البنت واجتيازها وأكدا أنها ستكون  
في مقدمة الناجحات بهذا الامتحان

الوالد عجيبة والله . إسمعني ياعنى . بقى البنت اخدامه  
المفعوصه دي تنجح وتبقى كويسيه وأوسه هايم

ستها لا . يادى البحت إلى ذى بعضه  
أن أوسه من دأبها اللهو واللعب . ولا تميل  
مطلقاً إلى العلم والتعليم وهذا هو العائق عن  
تقدماها ونجاحها .

الوالد ياسيدى ده كله شئ قسمه وهى عنى حستعمل  
تعمل لنا أيه بتعليمها حتشتغل تجىب لنا حاجه  
لله الحمد عندنا إلى يكفينا ميت سنة . إحنا ضمنا  
عمرها . حنقعد نغليها وننسفر يرقها على إيه .

الوالد لا أقصد ياسيدتي من تعليمها العلوم إنها توظف  
معامه أو طبيبة أو ممرضة أو غير ذلك وإنما أريد  
أن أقول لك أنه ربما متنا وتركناها على ماهي  
عليه من الجهلة فتقى بأنها لا تستطيع أن تتحفظ

بما هم عاً ما كاً ملأ جهـاً أو عدم حسـن تصرـفـها فـتنـفـقـهـ  
فيـها لـافـائـدةـ فـيـهـ وـتـقـضـيـ بـقـيـهـ عمرـها فـقـيرـةـ مـعـدـمـةـ  
الـكـسـبـ لـانـجـدـ منـ يـحـسـنـ عـلـيـهـ بـلـقـمـةـ مـنـ  
الـخـبـزـ أـوـ جـرـعـةـ مـنـ المـاءـ .

الولده  
يـوـهـ يـاـللـهـ عـمـرـ .ـ إـحـنـاـ أـمـنـاـمـتـنـاـ .ـ إـيـهـ كـلـامـكـ الرـدـيـ

الـوـالـدـ  
دـهـ وـحـنـمـوتـ إـحـتـيـ،ـ الـاثـنـيـنـ سـوـهـ .ـ بـعـدـ الشـرـ :ـ  
ذـلـكـ كـلـهـ يـاـسـيـدـتـيـ فـأـينـ لـهـ بـالـعـلـمـ الذـىـ يـهـذـبـ  
خـلـفـهـ وـيـحـلـهـ مـؤـدـبـةـ كـامـلـةـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـحـسـنـ  
الـمـاعـشـةـ مـعـ النـاسـ تـحـترـمـهـ وـيـحـترـمـونـهـ وـتـعـيـشـ  
يـلـنـهـمـ سـعـيـدـةـ مـغـتـبـطـهـ .ـ أـنـ الـعـلـمـ يـاـسـيـدـتـيـ لـهـ  
خـيـرـ وـسـيـلـةـ لـكـلـ سـعـادـةـ وـهـنـاءـ فـيـ الدـنـيـاـ وـالـآـخـرـةـ  
فـأـنـ فـقـدـتـهـ فـقـدـتـ كـلـ شـءـ .ـ

الـوـالـدـهـ  
وـإـيـهـ فـكـرـكـ يـاعـنـىـ .ـ إـيـهـ إـلـىـ حـنـمـلـهـ دـلـوقـتـ .ـ  
الـبـنـتـ كـبـرـتـ .ـ وـمـسـكـهـ الـعـوـجـ مـشـ عـايـزـهـ تـرـوـحـ  
المـدـرـسـةـ .ـ

الـوـالـدـ  
إـنـكـ أـنـتـ السـبـبـ فـذـلـكـ كـلـهـ وـتـلـكـ الـاسـاءـةـ  
الـتـيـ أـسـأـتـ بـهـاـ إـلـيـهـ فـأـنـكـ طـالـمـاـ كـنـتـ تـشـجـعـنـهـ

على عدم الذهاب إلى المدرسة و تزيين لها البطالة  
والكسل و تمنعنها من مذاكرة دروسها مذ كانت  
صغيرة حفظاً صحتها فشببت وهي لا تقبل المدرسة  
ولا ترغب في المذاكرة وبذلك جلبت عليها  
جنابه كبرى يا سيدتي

لا . لا . أبدا . إنت السبب في ده كله .  
إنت اللي تملى تدلعها وأبهر هوه إيه . مش إنت  
اللي كتبت لها النهارده الصبح الجواب للناظر  
وكدبته عليه وقت له إنها نزلت تلم الورد من  
الجنينه دخلت الشوكة في إيدها . ده كله من  
ميه .

أجل ، لا أنكر أني شريك لك في ذلك ولكن  
ألم توجهى إلى اللوم والعتاب عند عودتها على  
أني أرغمتها بالذهاب إلى المدرسة بغير أرادتها  
المقصود . إيه اللي حنعمله دلوقت

لقد انقضى وقت التفكير وليس لنا إلا انت  
وغبها في المدرسة ما المستطعنا وبعد ذلك يفعل

الوالده

الوالده

الوالده

الوالده

الله ما يشاء : انصتَ أني أسمع صوت فاطمة  
تتكلم بصوت فيه رنْت الفرح والسرور فلا شك  
أنها بحثت

( تدخل و تتبعها أمها ) أقدم لك التحية يا سيدى  
الفضائل وياسيدتى المختارة وأشكرك على شكرأ  
يعجز عن الاصفاح به لساني على ما أوليتمانى به  
من عطف وحنان وشفقة وإحسان . حيث  
آخر جهاتى من مهاروى الجهل إلى أعلى طبقات  
العلم ونلت بعمونتك درجة عالية حيث قبلت  
اليوم طالبة من طالبات مدرسة الطب بالقصر  
العينى و كنت أولو يه الناجحات فسرنى ذلك  
كثيراً ولكن ساءنى أنى سأحرم من مشاهدة  
أنوارك كما مدة طويلة حيث علمت أنه لا يسمح  
بخروج تلميذات هذه المدرسة منها إلا كل خمسة  
عشر يوماً .

( لها عقباً ست أو سه انشا الله )  
يعلم الله يا فاطمه أني مسرور لذلك فأنا مستحقين

فاطمه

أم فاطمه  
الوالد

كل سعادة وهناء لما أُوتيت من ذكاء ومكارم  
أُخلاق ولِي أمل كبير يفاطمه أن تكوني في  
مستقبل أيامك طيبة راقية تفعين بلادك  
وتروجينها بتاج الفخر وتنالين مركزاً سامياً في  
هذا القطر وإنني أقدم لك الآت هذا المبلغ  
مكافأة لك (يفتح المحفظة ويعطيها) تصاحب به  
شأنك وتقومي بشراء ما يلزمك من الملابس  
لأجل مدرستك الجديده

والآخره يفاطمه أديكي القرشين دول (تعطيها)  
والده

عشان شطارتك

(تمد يدها لك كل منها وتأخذ المبلغ مع عمل حركه  
الشکر) أنيأشكركما كثيرا على هذا العطاء  
الجذيل وأدعو المولى سبحانه وتعالي أن يديم لي  
حياتكما بفضله وكرمه إنه سميع قريب للدعاء  
محبب . إسمحوا لي ياسادي المحترمين .

والد

فاطمة

(تنحنى وتخرج وتتبعها أمها)

(للوالده) يالها من فتاة ذكية يالها من بنت  
الوالد  
كاملة مودبة  
الوالده عقبال أوسه هانم (تجه نحو القبلة) يارب  
عقبالك يا أوسه هانم . يارب أوسه تنجح وتبقى  
برنجية فاطمه في المدرسه دى دينا يبلغنا أمننا  
فيك يا أوسه هانم ويفتح عليكى وتبقى ست  
البنات اللي في الدنيا كلهم  
أوسه (تدخل تقطقق بأصابعها) البحريضحات ليه  
وانا نازله ادلع أملا القلل (فإذا أقتربت من  
والدها جلست على حجره ولعبت في دقنه) يابايا  
فين اللي قلت لك عليه والنبي أعيطه  
الوالد سأحضر لك كل ماتطلبين ولكن إخبارني هل  
وصل اليك خبر قبول فاطمه في مدرسة الطب  
أوسه أنا سمعت أنها خلاص حتروح في داهيه وتبات  
بره وترجع من خلقتها ولا تقدر تشتفاف  
على لافي البيت ولا في المدرسة  
الوالد (يمد يده على شعرها) ياست أوسه اجهدي

في دروسك فأنت كل مانتمناه وحافظي على  
الذهاب الى مدرستك لتفوزي بالنجاح  
إنت اشمعياليومين دول كل ماتشوف وشى  
تقول لي المدرسه والدروس . ينعل أبو المدرسه  
على ابو الكلب حتقلبو دماغي ليه ( تبكي  
وتخرج )

طيب اسكنى ( يتبعها )  
سد يا أوسه هانم عجيبك ( تتبعها أيضاً )

### تنزل الستار

### الفصل الرابع

ترفع الستار عن غرفة فاخرة بوسطها مائدة  
وحو لها أربع مقاعد وعلى الجانب كنبة وفي  
الآخر مائدة عليها مرآة ) ( بعد وفاة والدين  
أوسه )

( يدخل يتکاسل ويده منفخة ينظف جمعه

بها المقاعد والموائد وهو يتذاهب تارة ويتمطع  
أخرى حتى يصل الى المرأة فيقف أمامها ويصالح  
نفسه كثيراً ويضحك بسروره ويستمر في التنظيف  
ثم يجلس على أحد المقاعد متوكلاً ويستند على  
طاولة كأنه نائم )

( من الخارج ) جمعه ياجعه . ( تدخل ) ماشاء الله أوسه

نائم « تدفعه » قم ياجعه . قم ياولد

ياستي مالهقتش أنام سيبيني جمعه

تنام فين ياولد قوم . شوف شغلك أوسه

أوه أدينى شايشه . روهي إنتي شوفي شغلك الله جمعه

ليستر أرضنك

ياولد قوم هي دي أودة النوم بتاعتك ؟ أوسه

ياستي النوم سلطان . إبعدى عنى خليني أكلم الهم جمعه

« تضربه » قوم حام في عينك أوسه

« يرفع رأسه » في عيني في عيني أناهاخذ فلوس جمعه

والنبي تسبيحي « ينكمفى ويمد إيده » هات

الفلوس أعمل إيه في اللي أثبت منامي دي . أهو راه

أُمرِيَ اللَّهُ (يُلْتَفِتُ إِلَيْهَا) أَدِي اَنْتِ ضَيْعَتْ مِنِي

ثلاثة أيضًا «يشتغل في التنفيذ»

آخر ج خليك على الباب وخل بالك لحسن جيني

ضيوف النهاردة

حاضر یاستی : یاستنادی «ویخراج»

«تقف أمام المرأة وتصلاح نفسها»

(يدخل مندفعاً) جم ياستي . جم ياستي

هم مين اللي جم ياولد

العیال دول

## آخر صيام حمار

أَهُوَ أَنْتِي بِأَسْتِي الَّذِي أَلْتِي لِي

أمشي خليةهم يتفضلوا

## حاضر یاستی (یخرج)

(يدخلان) نهارك مبارك يا أوسه هام

أهلاً وسهلاً نهاركم سعيد مبارك شرفتم

وَآنْسَمْ

الله يخليك ويبارك لنا فيك

أو

جعہ

أوسمه

جعہ

٦٥

۴۰۷

四

四

四

1

تلميذات

اوسمہ

إنتم جرى إيه ما حدش ييشوفكم ليه والنبي ياختى الدنيا تلاهى ويعنى انتى حدى ييشوفك والنبي أنا ماخرجت من نهار مارحنا سوى جينا البيانو الجديد	أوشه دولت أوشه حكمت
الله يكون في عونكم إنتم الاثنين ياولد ياجمعه	أوشه جمعه
(يدخل) أفنديم إعمل شای أوام	أوشه جمعه
شای . هاضر	أوشه دولت
إنتم كنتم فين ياست دولت النهارده كنا عند الست مفيده رحنا ببارك لها عاشان	أوشه دولت
أختها انكتب كتابها عقبال عندهك كتر خيركم . بكره أروح لها أنا الاخرى	أوشه حكمت
واجب عليك أمال . والنبي سألت عليكى كتير وقالت سلمولى عليها	أوشه الجميع
الله يسلمهك ويسلامها والنبي إنهم اطاف « يتتكلمن سرا ويضيّصون »	أوشه الجميع

« يدخل متكملا بالشاي فيض عليه على المائدة  
ويخرج »

جمعه

« يأخذن الشاي ويشرين بعد عزم أوسه عليهم  
وهن متكمات صاحبات لاعبات لاهيات ثم

الجميع

يضعن الكوبات على الصنية بعد الشرب »

أوسه

جمعه . جمعه ياولد ياجمعه . أما غريبه يا حمار

جمعه

ياستي ايه . عازيه ايه بس ياسلام

أوسه

« تنظرن طويلا » شيل الشاي

جمعه

حاضر . هات الشاي . شيل الشاي . مفيش

مره أشرب شاي « ياخد الصنية ويخرج بعد

أن يشرب بقية كانت في أحد الفناجيل وهو ماش

أوسه

الولد ده غريب خالص . واديني عملاته المسخه

بتاعتي والسلام . قولولي بقه دلوقت جه ميعاد

أوسه

الغده رأيكم ايه

دولت

ما فيش لزوم يا أوسه هانم إحنا قايمين

أوسه

ها . ها . دامش ممكن . لازم تنفعدي

سوى . ياولد ياجمعه

(يدخل غاضبا) عاوزه إيه ياستي هرام عليكي  
هو جمعه ده مايه طش طيزه على الأرض عايزه  
إيه اسكتي اسكتي الباب يهبط «يخرج جريما»

إياك تكون روجينا بعتت الفستان  
إنت لسه بتخيطى عند روجينا ؟ فستان إيه  
اللى عندها

فستان حبر رمادي عشان الفسحة  
إكاف كام يا أوسه هانم  
حاجه بسيطه جداً أظن خمسه وثلاثين جنيه .

لكن فستان خفاف خاص  
إنت بتصرفي كتير في الفساتين يا أوسه هانم  
والنبي ياست حكمت ياختي القرشين اللي جم  
تن الرابع فدادين بتوع الفيوم الجمجمه اللي فاتت

ما فاضل منهم حاجه  
والنبي أحسن ياختي . الفلوس اللي ماستر  
صاحبها تبقى فايدتها إيه إصرف مافي الجيب  
يأتيك مافي الغريب

جمعه

اوشه

حكمت

اوشه

دولت

اوشه

حكمت

اوشه

دولت

(يدخل يتلاؤ) أهو جه مالك . مين اللي جه يأولده ؟	جعه أوسه
(بغضب) منيش عارفه . الراجل وش الهراب راجل ايه يأولد ماتكشم ذى الناس	جعه أوسه
الراجل اللي هراب البيوت العاصرة يivot في عينك . اتكلم ذى الناس (تضربه)	جعه أوسه
الصرصار . الصرصار . الصرصار . اللي عايز يسف البيت اللي فاضل والله أنا هاييف وهاطط	جعه أوسه
ايدى على أبي	
إنت مالك ومال الكلام ده يأولد	أوسه
(يقرب منها) ياستي أبي أليكى . إنت ذى أهتى . هاييف على فلوسك . وهاييف الراجل	جعه
ابن الكلب ده يهبط عينه على البيت اللي اهنا فيه نبات في السكه تبأى واقعه سوده	
اعمل معروف أروه أطرب ده	
أما عجائب على الولد ده . إمشى اخرج بره عممه في عينك أنا نازله اشووفه عن اذنك	أوسه

إقضى ياخى	حكمة و دولت
اعرف شغلك . إنما الله تبىع نفسك . كل انسان عقله في راسه يعرف هلاصه	جمعه
أمشى روح «بغضب» (ينخرج جريأاً) (تبتعه)	أو سه
يظهر إن أومه هامن عمالة تصرف في ممتلكاتها حته في حته	حكمت
بالطبع . ما صدقت إن امها وابوها ماتم وانت عارفها تحب الفخخه والأبه من يومها قعدت تفتخر هاتي ياسدره ودى يامدره	دولت
(يدخل) هي فين لسه ماجتش . والله هو مبيعها الجلد والسفط . أنا مالي لساني وجي	جمعه
ايه ياجمعه العباره دى	حكمت
أيوه قاتى لي (يسحب كرسيا و يجلس بين الاثنين ويضع رجليه على بعضها )	جمعه
(تظهر العجب وتأخذ أحداها كرسياها وتضعه	حكمت و دولت

يُحَانِبُ أَخْتَهَا حَتَّى يَتَعَدَّا عَنْهُ )  
( بِكَبْرِيَاءِ ) مَا تَهْلِيكِي قَاعِدَةٌ . شَوْفِ يَاسْتِي بَقِي  
صَلَى عَلَى النَّبِيِّ . السَّتِ أَوْسَهُ هَانِمْ بَسْلَامْتَهَا .  
كَانَتْ مَدْلِعَهُ قَبْلَ مَا يَمْوتُ أَبُوهَا السَّيِّدُ عَلَى اللَّهِ  
يَرْهُمْهُ وَكَانَ رَاجِلٌ غَنِيٌّ وَعِنْدَهُ فَلُوسٌ وَأَمْلاَكٌ  
وَأَطْيَانٌ وَشَيْءٌ مَا يَتَعَدَّشُ وَبَعْدِينَ لَمَامَاتُ أَوْسَهُ  
هَانِمْ أَرْسَتْ وَدَارَتْ تَهِيصَ دِبَنَارِزَقَهَا بِالرَّاجِلِ  
الصَّرَصَارِ دَهْ عَمَالٌ يَبْيَعُ لَهَا يَيْتُ وَرَى يَيْتُ وَغَيْطُ  
وَرَى غَيْطُ . يَبْعَ الشَّوْمُ وَاللَّوْمُ . كَانَ عَنْهَا  
يَيْتُ فِي الْأَبْاسِيَّةِ بَاعَهُ لَهَا بَسْتَمِيَّةٌ جَنِيَّهُ مَدَّةَ الْغَلَّا  
بَعْدَ مَا كَانَ انْفَصَلَ لِأَبُوهَا بِالْفَيْنِ جَنِيَّهُ مَدَّةَ  
الرَّهْصِ صَرَضِيَّشِ يَبْيَعُهُ . وَدَلْوَقْتُ دَايِرُ وَرَاهَا  
عَايِزِ يَلْهَفُ مِنْهَا الْعَمَارَةُ الَّتِي فِي بَابِ الْهَلْقِ وَيَظْهُرُ  
إِنَّهَا فَلَسْتُ الْيَوْمَيْنِ دُولَ مَصْدَأَتُ أَنَّهُ جَهَ سِيدِي  
بَندَقِ مَاصِدَقُ . تَعْرُفُ شَغْلَهَا . مَنْ لَمْ تَرِيهِ  
وَالْدِيَهُ . تَرِيهِ الْأَيَّامُ وَالْلِيَالِيُّ أَنَا مَالِيُّ أَنَازِي صَارَ  
الْمَرْكَبُ عَامِتْ قَرْقَشَتْ . غَرَقْتُ قَرْقَشَتْ وَمَعْ

جَمِيعِهِ

كل هذه الديون إلى عليها بقت أكثر من  
ممتلكاتها . كلها كام يوم وتنزل هدامه في البيوت  
بكره تشوفوا وتقولوا جمعه قال . ميعجبيكوش  
الأبهه دى . العباره أرعت هالص وقربت  
تنكشف . كل شيء له أول . الا وماله آخر .  
هو اللي يشى على كيده من غير نظام ويكون  
أصله ماترباش ينفع ؟ بكره تشوفوا هي عندها  
عقل عقلها وسخ . بلاش قرف . مغفله ستين  
وسبعين وثمانين وتسعين وميه

( تدخل عند ما يقول هي عندها عقل فتمشى  
على مهل حتى تصل إيه فيكمل العدد إني ميه  
ميه هي يا واد

الفلوس ؟ من جنبيه يعني إلى ميه جمعه  
فلوس ايه ياحمار . انت بتقول عقلها وسخ أوسه  
معلوم : فلوس ايه دى اللي تضيع ذى الهوه جمعه  
عقلها وسخ صحيح . كده والا لا ياستات  
وقادد كده ليه مش عيب أوسه

عيّب؟ تقوى الضيوف الناس الكويسين دول  
وتروحى تقدى ساعتب مع العصر صار وعايزاني  
أنا كان أسيبهم . شىء جميل . ياسلام على الزوق  
بتاع الموانم .

جمعه

أنا مش عايزه كتر الكلام . سامع  
سمعان

أوسه

روح للحاتي أديله الورقه دى ( تكتب ورقه )  
وهات اللي يدهلك وتعالى جرى . تعرف تلعب  
في السكة

أوسه

أعرف ألعاب أوى ( وينخرج )

جمعه

ياواد يا جمعه

أوسه

( يدخل ) نعم

جمعه

وتقوت على سى توفيق الذهبي قوله هات  
الحلويات اللي قالت لك عليهم سى

أوسه

سى محمد افندى توفيق الذهبي صاحب شركة  
الحلويات الوطنية . اللي أمام المانى في السكة  
الجديدة .

جمعه

أيوه هو ده	أوسه
هاضر . ده راجل لطيف و وطني هالص وييديني هته هلاوة طهينية كل مارهله «يخرج ثم يدخل»	جمعي
أنستونا ياستات	
امشى أخرج (بغضب)	أوسه
«يخرج مسرعاً»	جمعي
شووفوا بقى انا حضرت لكم بو فيه خفافى .	أوسه
ونا كل لقمه صغيره وبعدين نفي كام دور على البيانو الجديد وناخد بعضنا ونخرج تنتفسح	
مش كوييس	
زى ما يعجبك يا أوسه هاتم وختنفسح فين	حكومة ودولت
مترح ما يعجبكم . نركب الأتوبيس أو العرييه	أوسه
حسب أمركم اتفضلوا بنا أودة السفره (نخرج)	
حكومة ودولت (يتبعانها)	

تنزل الستارة

### الفصل الخامس

ترفع الستارة عن غرفة منزل متوسط الحال

يشتمل على كنبه واربعة مقاعد

(مصفقاً منادياً) بنت يانقوسه

«تدخل» أفنديم

نادي سيدتك الكبيره

حاضر (تخرج)

البيك

أوسه

البيك

أوسه

الهانم

البيك

الخادمة

الهانم

لقد حرت في أمرها يا سيدى فأني كثيراً ما

أراها منزوية في بعض الغرف تبكي بكاء

شدیداً حتى اذا رأته مقبلة كفكت دمعها

وبشت في وجهي كأن لم تكن باكية ولكن

تلك السحابة من الكآبة لاتزال منتشرة على

وجهها رغم ماتبديه من الابتسام الكاذب ولا

أعرف من أمرها غير ما ذكرت

ولكن الا تستطيعين أن تستنتجى من ذلك شيئاً  
كل ما استنتجه من حركاتها وسكناتها وما زاده  
من بكاءها وكابتها أنها بنت بائسة وأنها لم تكن  
ابنة من الطبقة الرديئة بل هي من عائلة شريفة  
ولكن الزمان الغدار دهورها واسقطها إلى  
تلك الهوة مثل هذه خدمات الساقطات وما  
كان ذلك شأنها من قبل

لقد أصبحت في كل ماتو همت . فقد أخبرني الخدم  
منذ آتي بها أنها كانت بنت لأحد كبار الموسرين  
وقد ورثت منه مالا طائلاً بعد موته اضاعتته  
في لهو ولعب حتى اضطررها الحال بعد ذلك لأن  
تطرق باب الخدمة رغبة في الحصول على قوتها  
الضروري

يؤكد لي ذلك من قناعتها وأمانتها التي لم ارها  
في احدى خدمات مدة حياتي

ومارأيك في صحتها التي خبرتني عنها بالأسس  
هي كما تراها آخذة في الضعف والنحول من حين

البك  
الهائم

البك

الهائم

البك  
الهائم

لآخر حتى أصبحت تتألم عند قيامها بأقل الأعمال  
وكثيراً ما تطرأً عليها الحمى فترى منها آلاماً  
جسيمة ولا شك ان ذلك كله ناشئ عن اشتغالها  
عاصيها وحاضرها إذ انتقلت من حال سيدة  
آمرة في بيتها الى خادمة ذليلة في بيت غيرها

(نخرج)

(يأخذ الجريدة من جيبه ويفردها ويقرأ فيها)  
« تدخل وعلى يدها صنية القهوة وفيها الفنجان  
على الطبق فتقدّم للبك فيأخذ الفنجان وتبعده  
عنها حتى يشرب ثم تقدم إليه فيضع الفنجان  
فتأخذ الصنية وتخرج »

عودى سريعاً لتنظيف الحذاء يانفوسه  
(أثناء خروجها تقول) حاضر  
تدخل وبيدها خرقه فتنظر حذاء سيدها  
جيداً ثم تقف بعيداً

(ينظر في الحذاء) كويسه ياشطوره  
(للحضور) آه فين فاطمه اللي كانت تنظف لي

البك  
أوسهالبك  
أوسه  
نفوسهالبك  
أوسه



ويضعها في جيده ثم يأخذ عصاه ويخرج )  
 ( تدخل ويدها مكنسه يدفعمش مشية البائس  
 المسكين ينظر ذات اليمين وذات الشمال مكفرة  
 الوجه مضطربة البال فتذهب إلى زوايا الغرفة  
 وتكتنس ثم تلتفت للباب وتقرب من الحضور  
 ( قائلة )

أو سه

يارب لطفك يا إلهى	يارب عفوك يا جاهى
أنظر لأوسه المسكينه	مولاي يا آصرنا هى
وهناء وسياده	كنت في عز وسعاده
وانا بردى أو سه المسكينه	يارب بعد عن ده
وراحت فلو سهم ياندame	مات مني بابا وجان ماما
وانابردى أو سه المسكينه	وصبحت أنا بقى خدامه
في عز بابا سلطانه	كنت ست أسه الفرحانه
وخلاني أو سه المسكينه	صبحي الذل ندمانه
جاني العيا قوي ضعفت	نظري راح صحى تلفت
وصبحت أو سه المسكينه	راح هنا نيدي كبرت
دايما يا كسرى كربانه	يا ناس صبحت غلبانه
وصبحت أو سه المسكينه	أقضى الليالي زعلانه
عن كل شيء أبدا ماغفل	كنس ومسح يناس باعمل
لكنى أو سه المسكينه	وكل خير دايما أفعل

دخلب الیت ده بقالی ثلاٹ أشهر شفت الغلب  
وغلب الغلب . السـتـ الـكـبـيرـهـ تـضـرـبـ وـالـصـغـيرـهـ  
تشـمـ والـبـيـهـ يـوـجـنـ وـدـهـ يـشـخـطـ وـدـهـ يـنـظـرـ وـدـهـ  
کـلـهـ عـشـانـ إـيـهـ مـاـنـشـ عـارـفـهـ کـنـسـ بـكـنـسـ .  
مسـحـ بـسـعـ . غـسـيلـ بـغـسلـ . کـلـ شـئـ بـعـمـلـهـ کـلـ  
سـاعـهـ عـيـانـهـ مـافـيـشـ يـيـنـيـ وـبـيـنـ المـوـتـ حاجـهـ .  
يا خـواـتـىـ طـولـ النـهـارـ شـغـلـ مـفـيـشـ خـمـسـ دقـائـقـ  
راـحـهـ آـهـ . آـهـ ( تستـمـرـ فـيـ الـکـنـسـ ) آـهـ يـارـاسـىـ  
رـاسـىـ مشـ قـادـرـهـ أـقـفـ ؟ يـارـبـ إـرـجـنـيـ يـارـبـ  
تبـ عـلـىـ . تـعـالـىـ شـوـفـ أـوـبـسـهـ هـاـنـمـ يـاـبـاـبـاـ . آـهـ .  
آـهـ مشـ قـادـرـهـ « تـرـتعـشـ آـهـ يـاقـابـيـ » تـسـقـطـ عـلـىـ  
الـأـرـضـ »

(بعد مضى زمن تدخل قترى نفوسه مكفيه  
على الارض فوق المكنسة) ماشاء الله . الله  
يلعن أبو الخدامين لا أبو وقعتهم . نفوسه .  
نفوسه (تضربها برجلها) قومي يابنت عمى في  
عينك .

( تقلب )	أو سه
قوي يابنت بقول لك	الهامن
( بصوت ضعيف ) مش قادره ياستى إعملني	أو سه
معروف سيباني في عرضك	
يابنت قوي	الهامن
راسى ياستى . راسى رايجه تطير	أو سه
قوى كك كسر راسك ( تجسس يدها وتكلم	الهامن
الحضور ) انها ساخنة جداً وحالتها خطر للغايه	
قوى ياشاطره روحى الأوده بتاعتتك لأن	
سيديك سياتى الان . طبعاً	
«تشى بغاية البطء » حاضر حاضر إعملني معروف	أو سه
إبقى قولى لسيدى على عيائى	
طيب ( للحضور ) ماذا ياربى افعل الان فأنى لا	الهامن
استطيع أن اقوم بأدئي عمل في البيت إلا	
بساعدة نفوسه المسكينة انها خادمه امينه جداً	
ونظيفه للغايه	
« يدخل » لم تنظف الغرفة عقب خروجي	البك

فِي الصُّبَاحِ حَسْبِ الْعَادَه

الهانم

دَخَلَتْ نَفْوَسَهُ لِكَنْسَهَا وَلَكَنْهَا مَرْضَتْ قَبْلَ

أَنْ تَسْمَهَا وَقَدْ كَلْفَتْنِي بِتَبْليغِ حَضْرَتِكُمْ أَمْرَ

مَرْضَهَا لِلنَّظَرِ فِي أَمْرِهَا

البِّك

لَا مَانِعٌ وَنَادِيهَا

الهانم

(نَخْرُجُ وَتَعُودُ) هَاهِي قَادِمَهُ

أُوسَه

(تَدْخُلُ بِيَطْءَ رَابِطَهُ رَأْسَهَا حَتَّى تَصْلِي أَمَامَ سَيِّدَهَا)

البِّك

مَاذَا يُوجِعُكَ يَا نَفْوَسَهُ

أُوسَه

كُلُّ جَسْمِي يَا سَيِّدي وَلَا اقْدَرُ شَأْنَهُ

البِّك

(يُمسِكُ إِيَّاهَا ثُمَّ يَخَاطِبُ الْهَانِمَ) إِنَّهَا مُحْمُومَةٌ

بِحُمَى شَدِيدَهُ جَدًا وَلَا يَصْحُ مُطْلَقًا ابْقَائِهَا فِي

الْمَزْلُ لِأَنَّ هَذِهِ الْحَمَى مُعَدِّيَهُ وَلَا يَحُوزُ أَنْ تَخْتَلِطُ

بِأَحَدٍ مِنَ الْأَوْلَادِ أَصْلًا وَخَيْرُ طَرِيقَهُ هِيَ أَنْ

آخِذُهَا مَعِيَ الْآنَ حَالًا إِلَى الْمُسْتَشْفِي وَلَا تَعُودُ إِلَيْهَا

بَعْدَ تَعَامِ شَفَاءَهَا هِيَا يَا نَفْوَسَهُ (يَخْرُجُ هُوَ وَالْهَانِمُ)

أُوسَه

(تَتَبَعُهُمَا)

تَنْزُلُ السَّتَّارِه

### الفصل السادس

ترفع الستارة عن هيئة غرقة في المستشفى تشتمل على سرير والمريضة نائمة فيه والقطاء فوقها وبجانب السرير دولاب صغير عليه طبق فيه قلة وكوبه ماء وبجانب الدولاب كرسي واحد ومام سرير المريضة ثلاثة ممرضات مرتديات باللباس الابيض وعلى رؤوسهن الطرح البيضاء وهن واقفات يتحدن بالحديث التالي )

ان الحمى عندها شديدة جداً وأختى

لقد وصلت الدرجة ٣٩ ولا شك انها تموت ان

لم تقل هذه الحرارة

ولكن ما الذي اذهلها كل هذا الذهول

طبعا فالحمى الشديدة تعمل أكثر من ذلك

يظهر انها بائسه وأن كل ما اصابها لم يكن إلا

مما لاقيته في حياتها من الشقاء

انك ذكية جداً وأختى وعنديك الفراسة غايتها

فيظهر لي ان هذه هي الحقيقة التي تقرد فيها

١

٢

٣

٤

٥

٦

٧

إن الواجب يقضى علينا بالنظر فى أمر هذه المسكينة بدل تلك المناقشات التى لا فائدة فيها إنى لا أستطيع أن امد يدى إليها مطلقا لأن حالها خطيرة للغاية التى لا غاية وراء ها ولا أريد أن أجعل نفسي عرضة لأسئلة حضرة الرئيسه

إذا لم اصب في عمل ولكن أمن المروءة ان تتركها على حالها السيئة حتى تموت بين أيدينا

لا . وانما يحسن مناداة حضرة الرئيسه فهى أعلم منا بهذه الا حوال

احسنت كثيرا . فهى التي تستطيع ان تستعمل خير الطرق لإنقاذها وتحقيق درجة هذه الحرارة

المتلهبه ومتى تم ذلك سهل علاجها اذاً اكلفك بندائها بلا مهل (مشيرة لنمرة ١)

بكل سرور يا أخي (تخرج)

لعلها تجد لها خالية العمل حتى يتيسر لها سلامه هذه المسكينة

- لاشك أنها ستأتي بغابة السرعة متى علمت بحالتها  
ذلك ما أعرفه عن أخلاقها السكرية ونفسها  
الطيبة الظاهرة التي لم أر بين طيبات العالم مثلها  
صدقت في ذلك . فأنه بلغنى انه لم يعين بهذا  
المستشفى مذ انشيء حتى اليوم طيبة حازت  
رضاء الناس جيما مثلها . ولذا دعولها بكل خير  
(تجسس نبض المريضه) أنها لا تزال مريضة ذاهلة  
وحرارتها شديدة  
ان الله لطيف بعباده . هاهى قد اقبلت الرئيسه  
مسرعة  
(تدخل بسرعة وخلفها نمرة واحد ) ( فتقرب  
من سرير المريضه وترفع الغطاء عن وجهها  
وتنظر اليها وتجسس نبضها ثم تظهر العجب  
وتعن النظر في وجهها مسرة اخرى ثم تقف ساكتة  
مفكرة قليلا فتختاطب المريضات الثلاثة الواقعفات  
امامها ) فلتتهنئ فضلن انت وسأنظر الى مصلحة  
هذه المريضه منفردة بنفسى .
- فاطمه
- ٣
- ٢
- ٣
- ٢
- ٣
- ٣

المرضات	(يحيين ويخرجن)	
فاطمه	(ترفع الغطاء عن وجه المريضة وتشممها شيئاً	من ذجاجة اخرجتها من جيها ثم تكشف
أوشه	بالساعه) أوشه هانم . ستي أوشه هانم .	(تحرك) معلش ياسيدى . متعييش . متعييش
فاطمه	كليني ياسيدقى أوشه فانا خادمتك فاطمه	آه آه . السلام وسخه حنضفهم ياستي
فاطمه	رحماك اللهم رحماك أن الحمى قد بلغت معها الى	درجة شديدة . فمهى في ذهول شديد لا تعى ما
فاطمه	تقول . أنا فاطمه ياسيدقى خادمتك المطيبة	فاطمه . أنا فين يا فاطمه
فاطمه	انت بعذلى ياسيدقى فكوني مطمئنه	فين ستي الكبيره
فاطمه	(للحضور) وامصييته . يظهر أنها اشتغلت	خادمه لأن ملابسها تدل على ذلك وكذا كل ما
فاطمه	تبديه من الكلام . لا حول ولا قوه الا بالله	العلى العظيم . اني لا اعجب من هذا الزمان

الغادر . السيده أوسه صاحبة القصور الشامخة  
تصبح خادمة ذليلة . فتلاقي من الاساءة ما يذيل  
زهرة شبابها ويضعف قوتها حتى اذا لازمت  
الفراش لشدة مرضها طردها سيدها ولم يمهلها  
حتى جاءت الى المستشفى كائجهيء سفلة الناس  
الذين يعثر عليهم ملقاة بالطريق . يسوعني  
هذا ياسادي ذلك المنظر المؤلم . لقد اظلمت  
الدنيا في وجهي واصفر كل شئ امام عيني لهذا  
المصاب العظيم فالرحمه الرحمة ايها رب الكريم  
(ترجم الى أوسه) السنت الكبيرة غير موجوده  
الآن ياسيدتي

أوسه  
ليس لي من الدنيا الاغایة واحدة يفاطمه وهي  
انى اطلب الموت واقتض عنه في كل مكان فلا  
اجده وهو كل آمالى الى انا عايزها  
فاطمه  
تشجعى ياسيدتي . فستنالين تمام الشفاء بهذا  
المستشفى وتخرجين حائزه لتمام الصحة والعافية  
مستشفى و بتقولى مترلاك . وأيه الى جابك في  
أوسه

المستشفى وانت فين من زمان  
أصبحت رئيسه هذا المستشفى ياسيدى منذ  
فاطمه  
شهرين تقريباً  
بقي انت المتصرف فيه على كيفك  
أوسه  
نعم . لى التصرف المطلق فيما يختص بهملى الذى  
فاطمه  
جئت لاجلها  
أوسه  
امال بقى تقدرى توعدنى أى لما أخف وأرجع  
لصحتى تعامى رئيسه ويالك  
فاطمه  
لا رأى لي فى ذلك ياسيدى . فضلا عن ان  
الرئيس يحب ان تحمل عده شهادات عاليه تخول  
لها حق الرئاسة  
أوسه  
و هذه الوظيفه ايضا تحتاج الى شهادة تناسبها  
فاطمه  
وانت خالية من الشهادات كا أعلم  
أوسه  
المقصود أحب اكون وياكي والسلام مادام  
اطيب ولو خدامه عندك  
فاطمه  
ليس أمر التوظيف ييدي ياسيدى . ويؤلمى جداً

ان اقول لك ان الخادمات هنا يجب ان تتوفى  
فيهن عده شروط واني لا أجد لها كلها فيك  
ومع ذلك ياسيدتي اذا تم لك الشفاء فلا بد ان  
ابحث لك عن اي شغله ترضيك في غير هذا  
المستشفى وسأريك الان بالدواء الخاص بك  
الذى ستتالين به تمام الشفاء (نخرج)

ان الله سبحانه وتعالى لم يخلق على وجه الأرض  
احدا اكثرا من تعاسة وسعادة

(تدخل ويدها زجاجة الدواء) هاهي زجاجة

الدواء ياسيدتي فتضعي نقطه على كل كوب  
تشريئها من الماء وإياك من وضع اكثرا من  
نقطة واحدة لأنه سبب قاتل اذا استعمل باكثر  
من هذا المقدار

حضره الحكيم باشى يرجو مقابلتك حالا

يا حضره الرئيسه

(نخاطب أوسه) اخذرك من استعمال الدواء  
بنخلاف ما ذكرت يا أوسه هام (نخرج وتبعدنا نارة)

أوسه

فاطمه

١

فاطمه

أو سه

(وهي جالسة تهدى دهها فتأخذ الزجاجة وتنظر اليها  
طويلاً بتأمل كبير) ياسلام . ياسلام ده الدوه  
صحيح هو الدوه الشافى صحيح أنا عيانه وعيانى  
الغلب الا زلى اللي أنا فيه وعايزه الدوه ولفيش  
دوه احسن من ده ابداً هو اللي حيرني  
الراوحه التامه اشرب الأزازه دى مره واحده  
ولا ميه ولا يحزنون . وزى ما تجى تجى

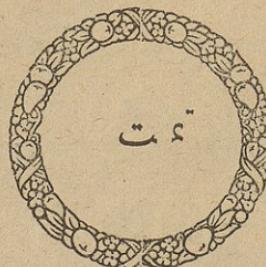
انا يناس العيانه      أنا البنية      الغلبانه  
وحتى أسود آه يانه      قضيت زمانى في على يانى  
اما النهارده شء ما اسوى      شفت زمان ايام حلوه  
ياقسمت يادي البلوه      قضيت زمانى في غاي يانى  
على كل الناس مخدوعه      كنت في زمانى دلوعه  
قضيت      والفقير عامنى اللوعه  
لكن بشرط مع دادتي      كنت بروح في مدرستي  
قضيت      ما حفتش ولا درس ياخى  
اروح لاما ندعنى      لما المعاهه تتصحنى  
قضيت زمانى في غابى يانى      معرفش اسمع مين يلغنى

بدى استريح من غلبي      عشان بقى يخلص ذبى  
وبعدها اقصد ربي      قضيت  
جانى الدوه لما لعندى      وهو ده آخر وعدى  
مادام انتهت ايام سعدى      قضيت  
(بصوت جهورى) أموت . أموت . أحسن  
من اللي انا فيه . فاطمه خدامتى . ماترضاش  
تخليني خدامه عندها . ياسلام . النار ولا العار  
انا اللي اسألت نفسى . فأعقب نفسى بنفسى  
آه آه

تدَّكَرْتُ و تذَّكَرْتُ يا بالي منيره . تذَّكَرْتُ  
نهار خليت أبوى كتب لي جواب عشان  
تأخيري وبعدين قعدت تعاتبني و تقولى لي بكره  
توبخى نفسك بنفسك وللتنتقىش اللي يوبخك  
انا دلوقت اقتل نفسى بنفسى يا بالي عقا بالى على  
سوء فعلى (ترفع الزجاجه فتشربها لاخرها) (ثم  
تقف ساكته قليلا) آه آه (تصرخ صرخا عاليا  
وتصطرب اضطرابا شديدا وهى راقده) آه

النار ولا العار (وهي غاشية) آه يا إخواتي (تلقي  
بنفسها على الأرض وتمرغ ثم تقف تدب  
وتسقط على الأرض مرة أخرى)  
فاطمة والمرضات يدخلن مندفعات فتضم فاطمه رأس أو سه على  
يدها وتموت

\* نزل الستارة \*



---

## اعلان مهم

أيها المدخنون دخنو اسجايير كيورق ايبيكين (ليلاس  
ومعدن واكسنراوس ميسون) مخصوص وخلافه لأنها صنوعة  
من الدخان التركى الحقيق وتباع في جميع محلات الدخان  
المشهورة بجميع القطر المصرى

---

## الدكتور يوسف رأفت

طبيب وجراح ومولد حكيم باشى المستشفى الأميرى بقایوب  
مستعد لمعالجة المرضى ليلاً ونهاراً وخصوصاً أمراض  
النساء ارضاً لعموم أهالى القليوبية

---

## اعلان

إذا أردت أن تعرف الذوق السليم والأخلاق الكريمة  
والمعاملات الحسنة فعليك بمعاملة حسن افندي خليل صاحب  
المستودع العمومي لمبيع جميع اصناف الدخان والسبحاجير  
بالجملة والقطاعى بشارع سعد الدين بطنطا

## اعلان مهم

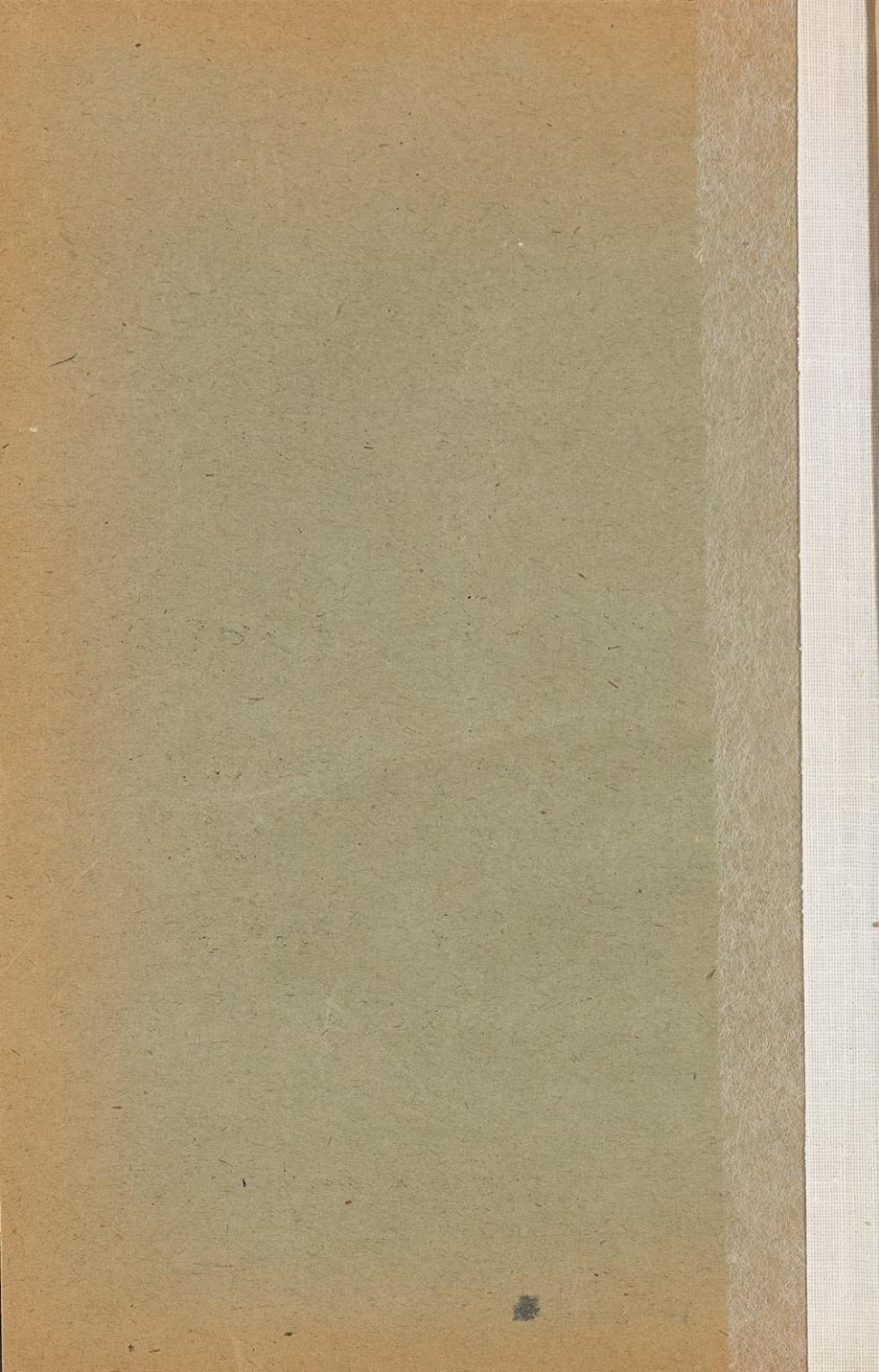
اذا اردت أن تنشئ عمارة على الطراز الشرقي أو الأوروبى  
أو العربي أو الرومانى قعليك بمقابلة عبده افندي يسین  
المهندس المعمارى بمكتبه الهندسى الكائن بشارع القاضى  
طنطا بعمارة الخواجا عازار الترك فتجده فى غاية الاستعداد  
لعمل الرسومات المعمارية بجميع أنواعها والرسومات التى  
تلزم لانشاء الوابورات الادرتوازية ورسومات تقسيم  
الاراضي الزراعية وخلافه وذلك مع المهاودة فى الأثمان

## تنبيه

من حضر دكاني يعرف جميع أصناف دخانى  
المحل الوحيد الذى تجد به أعظم السجائر والدخان  
وأجود أصناف الروائح العطرية هو محل توفيق افندى  
المصرى بملتقى شارع القشطى وحلقه القطن القديمة بطنطا

---

HB3



فَلَمَّا دَرَأَ اللَّهُتْكَانَةَ

للبنات

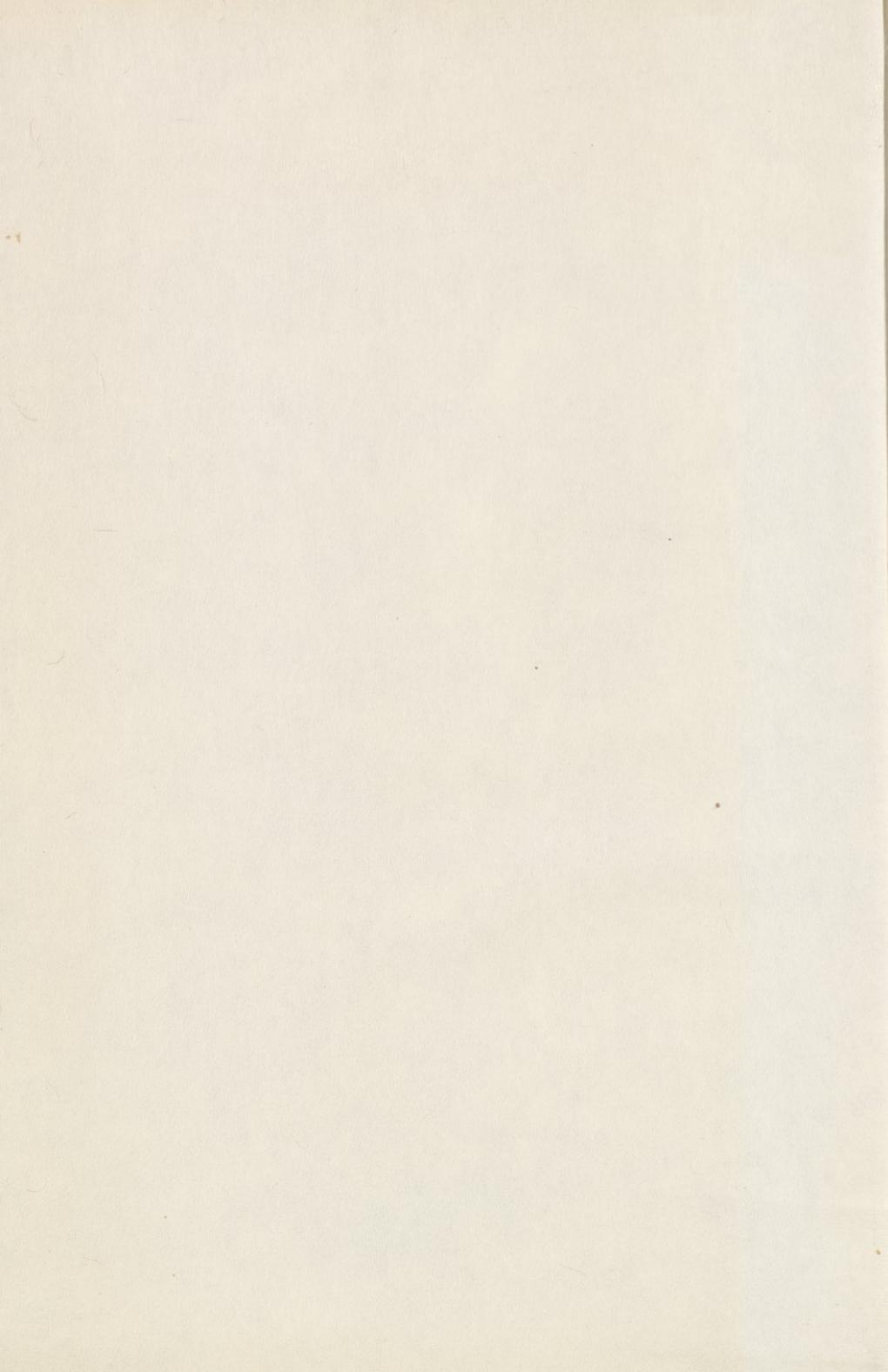
بشارع قصر الشوق بالجماليين بمصر

قامت تلميذات المدرسة بتمثيل هذه الرواية في حفلتها

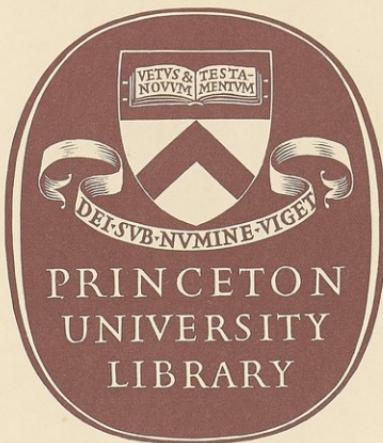
السنوية التي أقيمتها في يومى ٢٠ و ٢١ أكتوبر سنة ١٩٢١

وقد لاقت من الجمهور استحساناً عظيمًا ومنحت التلميذات

هداياً ثمينة







Princeton University Library



32101 075810992

PJ7846  
• A54885R5  
• 1921

P